

CÔNG VĂN ĐẾN

Ngày: 13.01.22

Vào sổ số: 44

Chuyến đơn vị:



Kg. Hiệu trưởng

Share knowledge and experience. For our world. For the future.

JAPAN INTERNATIONAL COOPERATION CENTER

Trung tâm Hợp tác Quốc tế Nhật Bản tại Việt Nam (JICE), Tầng 3, Tòa nhà Việt – Nhật (VJCC), 91 Chùa Láng, Đống Đa, Hà Nội  
TEL 024-3934-7711 FAX 024-3934-7710 Web: <http://jds-scholarship.org/country/vietnam/>

Số. 03/HTQT

Ngày 07 tháng 01 năm 2022

Kính gửi: Trường Đại học Kiến trúc Hà Nội

V/v: Triển khai thông tin về Chương trình Học bổng Phát triển nguồn Nhân lực (JDS)

Trung tâm Hợp tác Quốc tế Nhật Bản (JICE) xin gửi lời chào trân trọng tới Quý cơ quan. JICE<sup>(1)</sup> triển khai dự án Học bổng Phát triển Nguồn nhân lực (JDS) do Chính phủ Nhật Bản viện trợ cho Việt Nam từ năm 2000. Học bổng JDS là học bổng Thạc sĩ toàn phần 2 năm tại các trường ĐH của Nhật Bản (Chương trình giảng dạy bằng tiếng Anh), hướng đến các đối tượng (biên chế hoặc hợp đồng) là cán bộ, công chức, viên chức tại các cơ quan nhà nước, các doanh nghiệp 100% vốn nhà nước và giảng viên tại các trường ĐH CĐ công lập ở Việt Nam.

Trong khuôn khổ chương trình JDS 2021, 45 cán bộ nhà nước được kỳ vọng giữ vai trò lãnh đạo tại Việt Nam trong tương lai sẽ được tuyển chọn nhận học bổng JDS bậc học thạc sĩ khóa học 2022 – 2024 tại các trường ĐH nổi tiếng hàng đầu của Nhật Bản.

Nhằm thúc đẩy quảng bá thông tin của Chương trình JDS để có thêm nhiều cán bộ, công chức, viên chức, giảng viên của Việt Nam được tiếp cận với học bổng, JICE kính đề nghị Quý cơ quan hỗ trợ triển khai chương trình JDS 2021 như sau:

- 1) Triển khai công văn về tuyển sinh học bổng JDS đến toàn bộ cán bộ, công chức, viên chức, giảng viên (nếu có) của Quý cơ quan và các đơn vị trực thuộc.
- 2) Treo, dán áp phích và tờ rơi về học bổng JDS tại một số điểm trong cơ quan như lối ra vào và sảnh chính.
- 3) Tạo điều kiện để các cán bộ nộp hồ sơ dự tuyển học bổng JDS 2021 và tham dự các vòng tuyển sinh tại Hà Nội.

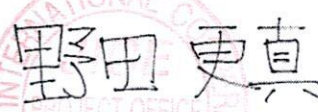
Các tài liệu gửi kèm theo: Bản sao Thông báo của Bộ Giáo dục & Đào tạo về tuyển sinh JDS 2021, Cẩm nang hướng dẫn nộp hồ sơ, Mẫu hồ sơ dự tuyển, Áp phích và tờ rơi về JDS 2021.

Sự hợp tác của Quý cơ quan trong việc triển khai thông tin về học bổng JDS sẽ góp phần quan trọng vào sự thành công của chương trình này.

Mọi thông tin chi tiết, vui lòng liên hệ:

Trung tâm Hợp tác Quốc tế Nhật Bản (JICE)  
Văn phòng Dự án học bổng JDS tại Việt Nam  
Tầng 3, tòa nhà Việt-Nhật, 91 Chùa Láng, Đống Đa, Hà Nội  
ĐT: 024-39347711 Email: [jds.vietnam@jice.org](mailto:jds.vietnam@jice.org)

Trân trọng cảm ơn sự hợp tác của Quý cơ quan./.

  
NODA Sarama  
Trưởng Đại diện  
Trung tâm Hợp tác Quốc tế Nhật Bản

(1) JICE là đơn vị phối hợp với Bộ Giáo dục và Đào tạo, Cơ quan Hợp tác Quốc tế Nhật Bản (JICA) và Đại sứ quán Nhật Bản tại Việt Nam để triển khai dự án Học bổng Phát triển Nguồn nhân lực (JDS) – học bổng thạc sĩ toàn phần do Chính phủ Nhật Bản tài trợ cho các cán bộ khối cơ quan nhà nước của Việt Nam.

**THÔNG BÁO**  
**TUYỂN SINH ĐI HỌC THẠC SĨ Ở NHẬT BẢN THEO CHƯƠNG TRÌNH**  
**HỌC BỔNG PHÁT TRIỂN NGUỒN NHÂN LỰC CHO VIỆT NAM (JDS)**  
**NIÊN KHÓA 2022-2024**

Bộ Giáo dục và Đào tạo trân trọng thông báo về việc Chính phủ Nhật Bản cấp viện trợ không hoàn lại để thực hiện Chương trình Học bổng Phát triển nguồn nhân lực cho Việt Nam (JDS) trình độ thạc sĩ, niên khóa 2022 - 2024 như sau:

**1. Thông tin về Chương trình học bổng JDS**

Học bổng JDS dành cho cán bộ, công chức đang công tác tại các cơ quan nhà nước của Việt Nam có năng lực để theo học chương trình thạc sĩ giảng dạy bằng tiếng Anh trong thời gian 02 năm tại các trường đại học của Nhật Bản cho các ngành học sau: Tăng cường hệ thống kinh tế thị trường (Kinh tế công, Quản trị công); Giao thông/Phát triển đô thị; Năng lượng; Phát triển nguồn nhân lực cho phát triển công nghiệp; Chăm sóc sức khỏe/An sinh xã hội; Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn; Môi trường, Ứng phó với Biến đổi Khí hậu và Thảm họa Môi trường; Tăng cường hệ thống luật pháp và Tăng cường năng lực hành chính công. Chương trình đào tạo sẽ trang bị những kỹ năng phân tích và quản lý hiện đại cho cán bộ để có thể thực hiện tốt nhiệm vụ quản lý nhà nước trong các lĩnh vực. Chương trình dự kiến tiếp nhận tối đa 45 học viên thạc sĩ cho niên khóa 2022-2024.

**2. Đối tượng và điều kiện dự tuyển**

- Cán bộ, công chức, viên chức, giảng viên đang công tác tại các cơ quan nhà nước, các trường đại học và cao đẳng công lập trên cả nước, các doanh nghiệp 100% vốn nhà nước, có phẩm chất chính trị, đạo đức tốt; không trong thời gian thi hành kỷ luật hoặc trong thời gian đang bị cơ quan có thẩm quyền xem xét xử lý kỷ luật;

- Đủ sức khỏe đi học tại nước ngoài, có ít nhất 12 tháng kinh nghiệm làm việc toàn thời gian sau khi tốt nghiệp tại cơ quan nhà nước hiện tại có đóng bảo hiểm xã hội;

- Từ 24 đến 39 tuổi tính đến ngày 01/4/2022;

- Tốt nghiệp đại học hệ chính quy tại các trường đại học của Việt Nam hoặc nước ngoài;

- Được cơ quan phê duyệt cho tham dự khóa học thạc sĩ trong vòng 2 năm tại Nhật Bản (từ tháng 8/2022 đến tháng 10/2024);

- Cam kết hoàn thành chương trình đào tạo và trở về phục vụ tại cơ quan cử đi học hoặc theo yêu cầu của Nhà nước. Những người không hoàn thành chương trình đào tạo, tự bỏ học, bị buộc thôi học hoặc sau khi tốt nghiệp không trở về nước phục vụ, không thực hiện đầy đủ nghĩa vụ của người được cấp học bổng phải đền bù kinh phí đào tạo theo quy định của chính phủ Việt Nam;

- Ngành học đăng ký dự tuyển phải phù hợp với công việc hiện tại, được cơ quan phê duyệt trong công văn cử đi dự tuyển;

- Đối với trường hợp tốt nghiệp đại học ở nước ngoài nhưng không do Bộ Giáo dục và Đào tạo cử đi học hoặc tốt nghiệp các chương trình đào tạo đại học phối hợp với nước ngoài thực hiện tại Việt Nam cần có giấy chứng nhận văn bằng tương đương do Cục Quản lý chất lượng - Bộ Giáo dục và Đào tạo cấp;

- Không xét tuyển ứng viên thuộc các trường hợp sau:

+ Đã từng được cơ quan Nhà nước cử đi học ở nước ngoài nhưng không hoàn thành khóa học hoặc không thực hiện việc báo cáo tốt nghiệp theo quy định;

+ Đang làm việc tại cơ quan trong nước nhưng không có văn bản của cơ quan trực tiếp quản lý đồng ý cử dự tuyển;

+ Đã được cấp học bổng đi học đại học ở nước ngoài, hiện có các ràng buộc về nghĩa vụ, trách nhiệm hoặc thuộc diện bồi hoàn kinh phí đào tạo.

### 3. Các tiêu chí tuyển chọn

- Ứng viên có khả năng đóng góp cao cho đất nước sau khi tốt nghiệp; khả năng đóng góp cho các hoạt động tăng cường quan hệ song phương giữa Việt Nam và Nhật Bản;

- Ứng viên có năng lực và thành tích tốt trong học tập và công tác, bao gồm cả trình độ tiếng Anh thể hiện qua điểm thi TOEFL ITP 500 (iBT 61) hoặc IELTS 5.5 còn hiệu lực đến 31/05/2022.

### 4. Hồ sơ và Quy trình đăng ký

Ứng viên truy cập trang web <http://jds-scholarship.org> để tải tài liệu hướng dẫn tuyển sinh và bộ hồ sơ dự tuyển học bổng JDS.

Ứng viên nộp hồ sơ giấy trực tiếp tại văn phòng hoặc qua đường bưu điện về địa chỉ:

Trung tâm Hợp tác Quốc tế Nhật Bản (JICE)

Văn phòng Dự án học bổng JDS tại Việt Nam

Tầng 3, tòa nhà Việt - Nhật (VJCC)

Trường Đại học Ngoại Thương, 91 Chùa Láng, Đống Đa, Hà Nội.

ĐT: 024 3934 7711/12

Email: [jds.vietnam@jice.org](mailto:jds.vietnam@jice.org)

Trước khi gửi hồ sơ giấy, ứng viên phải nộp hồ sơ trực tuyến trên hệ thống online của Cục Hợp tác quốc tế - Bộ Giáo dục và Đào tạo tại địa chỉ sau: <https://tuyensinh.vied.vn/>. Mọi vấn đề về kỹ thuật, ứng viên vui lòng liên hệ qua email: [hotrodangky@vied.vn](mailto:hotrodangky@vied.vn).

**Thời hạn nộp hồ sơ giấy và hồ sơ online: Trước 17:00 ngày 07 tháng 02 năm 2022** (thời hạn nộp hồ sơ giấy tính theo dấu bưu điện chuyển hồ sơ đến Văn phòng Dự án học bổng JDS nếu nộp hồ sơ qua đường bưu điện).

Hồ sơ hợp lệ là hồ sơ có đủ các giấy tờ quy định đối với học bổng dự tuyển, được nộp trong thời hạn quy định của Thông báo tuyển sinh (**bao gồm cả hồ sơ online và hồ sơ giấy**). Người khai hồ sơ dự tuyển không đúng và người xác nhận sai sẽ bị xử lý theo quy định của pháp luật Việt Nam.

## 5. Chế độ Học bổng

### a) Trong quá trình tuyển sinh ở Việt Nam

- Miễn phí thi TOEFL ITP và kiểm tra sức khỏe do JICE tổ chức;
- Hỗ trợ phí đi lại và lưu trú cho các vòng loại (chỉ dành cho các ứng viên khu vực ngoài Hà Nội) và khóa học định hướng tại Hà Nội (cho tất cả ứng viên trúng tuyển);

### b) Sau khi trúng tuyển

- Miễn phí xin visa.
- Học phí tại các cơ sở giáo dục sau đại học Nhật Bản;
- Vé máy bay khứ hồi Việt Nam ↔ Nhật Bản;
- Sinh hoạt phí hằng tháng tại Nhật Bản;
- Trợ cấp ban đầu cố định để mua máy tính, học liệu;
- Hỗ trợ tìm nhà ở và miễn phí tiền đặt cọc nhà ở tại Nhật;
- Chi phí tham dự hội thảo trong nước Nhật và quốc tế;
- Chi phí vận chuyển đồ đạc về Việt Nam sau khi học xong.

## 6. Dự kiến tiến độ tuyển sinh

STT	Thời gian	Nội dung
1	Ngày 07/02/2022	Hết hạn nộp hồ sơ dự tuyển học bổng JDS
2	Giữa tháng 2/2022	Tổ chức thi kiểm tra trình độ tiếng Anh (TOEFL ITP) cho các ứng viên chưa có chứng chỉ TOEFL ITP đạt 500 điểm hoặc IELTS 5.5 Tổ chức kiểm tra toán đại số cơ bản (trừ ứng viên dự tuyển các trường ĐH sau: ĐH Tokyo (Ngành 1-5 Nông nghiệp), ĐH Nagasaki (Ngành 2-1 Chăm sóc sức khỏe/An sinh xã hội), ĐH Kyoto (Ngành 2-2 Môi trường), ĐH Nagoya, ĐH Kyushu và ĐH Tohoku (Ngành 3-1 Luật), ĐH Ritsumeikan (Ngành 3-2 Hành chính công))
3	Đầu tháng 03/2022	Các trường đại học Nhật Bản xét chọn hồ sơ
4	Cuối tháng 03/2022	Các trường đại học Nhật Bản tiến hành phỏng vấn chuyên môn
5	Đầu tháng 05/2022	Ban Điều hành chương trình học bổng thực hiện phỏng vấn vòng cuối
6	Giữa tháng 05/2022	Thông báo kết quả cuối cùng
7	Tháng 8/2022	Nhập học tại các trường Nhật Bản

## 7. Lịch hội thảo học bổng JDS

Trong tháng 01 năm 2022, JICE sẽ tổ chức các hội thảo trực tuyến giới thiệu về chương trình học bổng JDS và hướng dẫn ứng viên chuẩn bị hồ sơ dự tuyển. Hội thảo có sự tham gia của các cựu học viên và Giáo sư các trường ĐH tiếp nhận. Lịch biểu dự kiến như sau:

Đơn vị thực hiện	Thời gian	Ghi chú
JICE	10:00-12:00 11/1/2022	Buổi giới thiệu thông tin về học bổng JDS cho tất cả các ứng viên
	13:30-15:30 25/1/2022	
Các trường ĐH tiếp nhận	15:00-15:40 11/1/2022	ĐH IUJ, Ngành học 3-2 Hành chính
	16:00-16:40 11/1/2022	ĐH Tsukuba, Ngành học 2-2 Môi trường
	15:00-15:40 12/1/2022	ĐH Kobe, Ngành học 1-1 Kinh tế & 1-4 Phát triển nguồn nhân lực
	16:00-16:40 12/1/2022	ĐH Tokyo, Ngành học 1-5 Nông nghiệp
	16:00-16:40 13/1/2022	ĐH Hiroshima (Khoa Khoa học Xã hội & Nhân văn), Ngành 1-3 Năng lượng & 1-4 Phát triển nguồn nhân lực
	17:00-17:40 13/1/2022	ĐH Hiroshima (Khoa Khoa học tiên tiến & Kỹ thuật), Ngành 1-3 Năng lượng
	15:00-15:40 17/1/2022	ĐH Tohoku, Ngành 3-1 Luật
	16:00-16:40 17/1/2022	ĐH Rikkyo, Ngành 3-2 Hành chính
	15:00-15:40 18/1/2022	ĐH Kyoto, Ngành 2-2 Hành chính
	16:00-16:40 18/1/2022	ĐH Meiji, Ngành 3-2 Hành chính
	17:00-17:40 18/1/2022	ĐH Nagasaki, Ngành 2-1 Chăm sóc sức khỏe/An sinh xã hội
	15:00-15:40 19/1/2022	ĐH ICU, Ngành 1-1 Kinh tế
	16:00-16:40 19/1/2022	ĐH TUAT, Ngành 1-5 Nông nghiệp
	15:00-15:40 20/1/2022	ĐH Saitama, Ngành 1-2 Giao thông vận tải
	16:00-16:40 20/1/2022	ĐH Kyushu, Ngành 1-5 Nông nghiệp
17:00-17:40 20/1/2022	ĐH Nagoya, Ngành 3-1 Luật	

Link đăng ký tham gia các hội thảo trực tuyến sẽ được cập nhật trên trang web và fanpage của JDS.

Bộ Giáo dục và Đào tạo trân trọng thông báo và đề nghị các Cơ quan hỗ trợ phổ biến thông báo này tới các đối tượng liên quan và tạo điều kiện cho cán bộ tham dự hội thảo và đăng ký dự tuyển theo đúng thời hạn nêu trên./.

**Nơi nhận:**

- Bộ trưởng (để b/c);
- Thứ trưởng Nguyễn Văn Phúc (để b/c);
- Các Bộ và cơ quan ngang Bộ;
- UBND các tỉnh/thành phố;
- Các đại học, học viện, trường ĐH, CĐ và các viện nghiên cứu;
- Các website: [icd.edu.vn](http://icd.edu.vn);  
[www.moet.gov.vn](http://www.moet.gov.vn);
- Báo GD&ĐT;
- Lưu: VT, HTQT.

**TL. BỘ TRƯỞNG  
CỤC TRƯỞNG CỤC HỢP TÁC QUỐC TẾ**



**Phạm Quang Hưng**